

联合国

大会



安全理事会

AS

Distr.
GENERAL

A/41/978
S/18562

6 January 1987

CHINESE

ORIGINAL: ENGLISH

大会
第四十一届会议
议程项目 43
塞浦路斯问题

安全理事会
第四十二年

1987年1月6日

塞浦路斯常驻联合国代表给秘书长的信

奉我国政府指示，谨提请你和大会及安全理事会全体成员注意土耳其总理图尔古特·厄扎尔先生所发表的一篇极富挑衅性的讲话。

根据土族塞人报刊（《人民呼声报》，1987年1月3日）的报道，土耳其总理厄扎尔先生在土耳其南部的锡利夫凯讲话时吹嘘说，土耳其可以不理睬国际上对土耳其入侵塞浦路斯造成的既成事实所作出的反应。他回顾说，数年前由于上述的非法行动，土耳其遭受了一次禁运，而且在他掌权时，某些国家开始以敌视的态度看待土耳其，因为当时“北塞浦路斯土族共和国”在塞浦路斯占领区内宣布成立了。他接下来又吹嘘说……“当你强大时，没人可以敌视你……我们在塞浦路斯举行了‘总统选举’、‘公民投票’和‘普选’，我们已使“北塞浦路斯土族共和国”巩固起来……谁也不能说什么”。

87-00274

土耳其这一无法使人接受的声明显然是对国际社会的侮辱，并且完全否定了联合国所体现的一切。对此，塞浦路斯共和国总统斯皮罗斯·基普里亚努先生于1987年1月3日作了如下内容的有力答复：

“土耳其总理在其于土耳其锡利夫凯的讲话中吹嘘了他的政府对塞浦路斯问题采取的政策以及土耳其在塞浦路斯被占领的那一部分土地上所煽动的分离主义行动，包括非法宣布成立登克塔什先生的伪国家这一行动。厄扎尔先生这样公开讲的一番话证实了一个不言自明的事实，即塞浦路斯被占领的那部分土地上发生的情况是土耳其按照其瓜分政策和扩张政策一手导演的，是违反土族塞人的真正利益的。但是，真正构成对国际社会严重挑衅的行为乃是厄扎尔先生对联合国关于塞浦路斯的各项决议表现出来的轻忽和傲慢的蔑视态度…因为这一行为不仅侮辱了安全理事会的成员及秘书长，并且还应该引起他们的严重关注。”

我国总统继续指出，“塞浦路斯不可能单独执行法律。不过，国际社会尤其是联合国安全理事会可以执行法律，因为它负有制止厄扎尔先生对塞浦路斯及其人民从事掠夺和国家恐怖主义政策的责任。继续以被动的方式应付土耳其对塞浦路斯的扩张主义政策将会使联合国的信誉完全毁灭”。塞浦路斯总统最后强调，“威胁、暴力和厄扎尔先生吹嘘的土耳其军事威力都不会迫使我国屈服或接受土耳其单方面的苛刻解决条件”。

请将本函作为大会第四十一届会议议程项目43的文件和安全理事会的文件分发为荷。

塞浦路斯常驻联合国代表

大使

康斯坦丁·穆舒塔斯（签名）